

没有双手的小猫，
奇比

巨猫吉

郁琳译

著

北方联合出版传媒(集团)股份有限公司
万卷出版公司

著作权合同登记号：06-2010年第70号

© 猫吉 2011

图书在版编目（C I P）数据

没有双手的小猫，奇比/（日）猫吉著；郁琳译

—沈阳：万卷出版公司，2011.1

ISBN 978-7-5470-1238-3

I. ①没… II. ①猫…②郁… III. ①长篇小说—日本—现代 IV. ①I313.45

中国版本图书馆CIP数据核字（2011）第193210号

RYOTE NO NAI NEKO: CHIBITA

©2009 Nekokichi

Original Japanese edition published by SOFTBANK Creative Corp.

Simplified Chinese Character rights arranged with SOFTBANK Creative Corp.,
through Owls Agency Inc. and Beijing GW Culture Communications Co., Ltd.

出版发行：北方联合出版传媒（集团）股份有限公司

万卷出版公司

（地址：沈阳市和平区十一纬路29号 邮编：110003）

印刷者：北京高岭印刷有限公司

经销者：全国新华书店

幅面尺寸：145mm×210mm

字数：70千字

印张：5

出版时间：2011年1月第1版

印刷时间：2011年1月第1次印刷

责任编辑：周莉莉

特约编辑：袁舒舒

装帧设计：伍奕

ISBN 978-7-5470-1238-3

定价：25.50元

联系电话：024-23284090

邮购热线：024-23284050 23284627

传真：024-23284448

E-mail：vpc_tougao@163.com

网址：http://www.chinavpc.com

没有双手的小猫，
奇比

巨猫吉

郁琳
译

你有工作有家庭有朋友，而我只有你。

——奇比 





前言

那是2004年的8月末，台风来临前一天的深夜里发生的事情。

家里养的猫墨墨一反常态，显得坐立不安。这时外面传来猫叫声。又是哪里的野猫吧——打开窗户，没想到迎来的是命运的开始——

一只手掌般大的小猫。

看着它瘦弱的样子，小小的身体还在止不住地发颤，于是先赶紧给它喂了吃的。

如果只是多养一只猫的话，其实并没有什么关系，而且还可以给墨墨添个伴，倒也不错呢。我这样想着。

现在看来，当时的想法真是太简单了……因为紧接着又有小猫陆续地出现在院子里，最后加起来竟然有4只！虽然在数量上有点



从左至右是奇比，马克，
小耗子，敏敏



出乎意料，但小猫们看起来真的好可爱！所以我还是忍不住把这几只小家伙留了下来。

那只手掌般大的小猫，我给它取名叫“奇比”，由它带头随后是“小耗子”、“马克”、“敏敏”依次溜进了我的屋子，开始在我棉被上梳理毛发……

起初，我打算给它们寻找领养者。然而，一天、一星期、两星期、一个月，随着时间的流逝，我对它们渐渐产生了感情。

这4只半岁不到的小猫对家里的一切都充满了好奇。有时竟然还会在窗帘杆上漫步，可爱的模样看起来好像马戏团的小演员……

不知不觉中，与猫咪相伴相随的日子成为了我生活中最丰盛的精神粮食。

而这里记录着的是有关奇比的手术以及漫长的看护生活。

那些与奇比以及其他猫咪们的邂逅、相伴着的悲喜点滴也都记录在这里。

如果你读这本书时，能够感受到小小生命带来的强大力量，我会感到非常荣幸。



在窗帘杆上踱步的敏敏。

目录 | CONTENTS

前言 005

打开窗户，没想到迎来的是命运的开始……

序章：奇比和它快乐的伙伴们 010

每次它一尿床了我就得去棉被店里买最便宜的棉被，我都成了店里的名人了。

墨墨的反击 / 悲伤的事情 / 奇比的意外事故

第一章：失去自由的奇比 016

据说这种截肢手术全世界都没有一个兽医愿意做。

失踪与归来 / “安乐死”还是“齐肩切断” / 命运之日 / 严酷的每一天 / 兄弟的羁绊

第二章：我生活在奇比的时间带里 040

对我来说，我情愿它对各种东西充满好奇，而不是成天睡觉。

奇迹和花语 / 奔进厕所 / 心理阴影 / 神秘的壁橱 / 更衣场景 / 如厕后的埋砂 / 爬树 / 异样

第三章：野草莓的花语 068

看到行动不便而变得软弱的马克，奇比上去安慰的一幕也让我意外不小。

直立的虎斑猫 / 看家 / 奇比的温柔 / 女生制服cosplay / 只有一层皮的手

🐾 第四章：我和奇比的幸福生活很快破灭了 094

店里的收银员一定在想：“这个人到底坏了几根手指啊，家里究竟有多少椅子啊。”

小不点奇比VS小不点男孩 / 半夜的大便事件簿 / 假肢6号 / 重返初号机 / 妈妈的晚间工作

🐾 第五章：奇比的想法 114

奇比想要磨爪子也没法磨，所以以后不要在奇比面前磨爪子哦！

磨爪子 / 小美女的出现 / 和小呼的距离 / 久违的散步 / 初生牛犊不怕虎

🐾 终章：我的快乐家庭 138

难道奇洛也想去医院？这个愿望两个月后会让你实现的。

我家的幻影 / 小呼，迈向成人的一步 / 不和谐的家庭 / 睡前的习惯

🐾 后记 I 奇比的奇迹 152

所谓“奇比的奇迹”，是颠覆了猫类物种的行为概念的奇迹，同时也彻底地否定了多年来一直信奉的对猫的治疗方针。

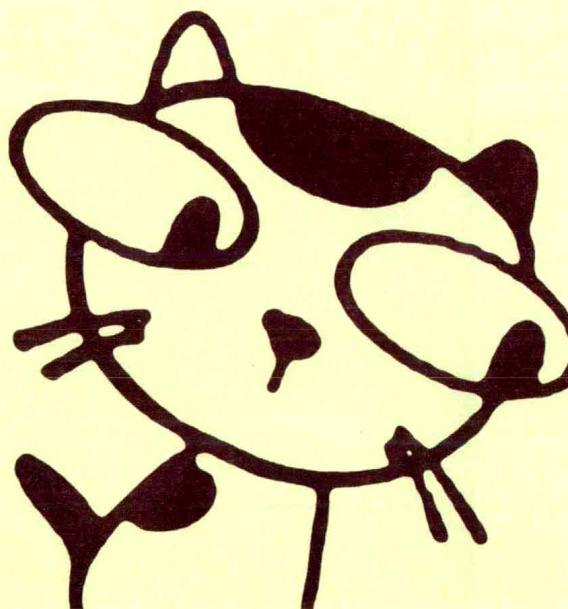
🐾 后记 II 156

虽然不能完美地向人类表达意思，但是动物也有感情，也会表达，只要充满爱意地去接近，我想它们一定会感受得到的。





奇比和它快乐的伙伴们





🐾 奇比和它快乐的伙伴们

奇比 (♂)

名字的由来——因为它是4只猫里个头最小的（“奇比”在日语中表示小个子的意思），吃饭也最慢，还一直被敏敏欺负。它一生中经历过两次大手术。第一次是因为交通事故，第二次是因为捕兽夹的伤害导致两只前爪被截肢。

马克 (♂)

奇比的兄弟。食量比较小，但是成年后的它体重居然超过了6公斤。小时候可是小猫团体里的领袖哦！

墨墨 (♀)

原住猫。异常胆小的猫。但是最近变得能够守护自己的地盘了。



奇比



马克



墨墨



小耗子（♂）

名字的由来——因为它像耗子一样动个不停。明明是小猫，嗓音却很沙哑。头上茶色的毛发简直像是戴着一顶假发。

敏敏（♂）

名字的由来——因为它的嗓音高，会“minmin”地叫。明明是小母猫行为却像公猫一样。当时只有敏敏有寄生虫，一直怀疑它是不是曾经偷吃了青蛙……

🐾 墨墨的反击

先说说原住猫墨墨是怎么来到我家的。

墨墨是大约2~3岁的时候被我从我原先的主人那里领养过来的。

墨墨对原先的主人非常害怕，一点也不驯服，我觉得它好可怜



小耗子



敏敏



（墨墨不听话的时候，原先的主人就会对它实施惩罚。惩罚的内容实在没法在这本书里介绍）。

墨墨在我睡觉的时候，时不时地会在棉被上小便。伴随着小猫们的出现而产生的地盘争夺战，增加了这种行为的发生频率。

本来是2~3个月一次的，之后居然变成了一个星期一次，有时甚至2~3天一次……到最后发展到当着我的面就在棉被上小便。

猫的尿臭味很重，即使拿到洗衣房去也洗不彻底。每次它一尿床，我就得去棉被店里买最便宜的棉被，我都成了店里的名人了。

除此之外，还有更厉害的反击。有一次我注意到墨墨最喜欢的壁橱里传出了臭味，拉开门，里面果然是墨墨拉的大便……墨墨为什么会有这样的行为？它的心思我当时实在无法理解。

由于比起其他的猫，我对墨墨倾注了特别的感情，然而它似乎并不能领会，这一切都让我十分苦恼。



墨墨的惊讶表情。



领地对墨墨来说是绝对不允许被侵犯的。不过它似乎也很有母爱，正在给小家伙们梳毛呢。



🐾 悲伤的事情

2004年11月，我允许小猫们自由地外出活动。它们虽然经常感冒，倒也没有患过什么大病，照例可以平安地度过每一天。

直到2005年9月下旬的某一天，小耗子外出后却没有再回来。我在附近到处张贴传单，寻访家里养猫的街坊。然而至今还没有它的消息。

接着到了2006年1月上旬，这回是敏敏失踪了。等了一个星期也没有回来。

至今未归。

🐾 奇比的故事

2006年1月中旬，在敏敏离家不归的期间，奇比又出了事情。



小耗子（左）和敏敏



奇比（左）和敏敏



马克（左）和小耗子



这一天，马克和墨墨都在，只有奇比没有回来。因为敏敏刚刚失踪，所以总觉得有种不祥的预感。我在家附近差不多叫了10遍也没有发现任何回应的迹象，决定暂且先吃饭洗澡再说。

这时玄关外出现了猫影……奇比回来了！

但是，它的样子有些奇怪——走路的样子看起来异常疲惫。于是我把它抱进了房间。奇比一副不太愿意的样子，我让它躺下时，隐约感觉它的呼吸有些怪异。我决定次日就带它去医院检查。

X线检查的结果以及从奇比外观情况来看，它可能是遭遇了交通事故，必须立即做手术。幸运的是手术很成功，后来才知道这是关系到它生死的大手术——

在被汽车撞击过程中，横膈膜下面的内脏挤破了横膈膜使肺受到压迫而导致呼吸困难。

让我感叹不已的是，奇比居然忍受着痛苦坚持走回来了！也正是这样强大的求生意志让它得以活了下来。

接下来，似乎在平安无事中度过了一年。



笼子里的奇比



奇比一旦知道了外面的世界，就变得全神贯注！



奇比和马克